

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 129 (2008)  
**Heft:** 6

**Nachruf:** In memoriam

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

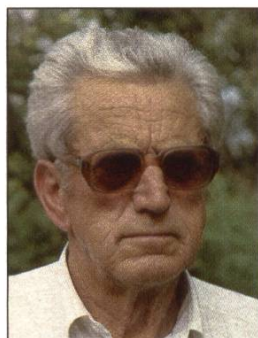
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Société  
d'apiculture  
du Jorat**

**Eugène FIAUX**

En ce début de printemps, notre société a la tristesse d'annoncer le décès de notre membre ami Eugène FIAUX qui nous a quittés, le 23 mars, à l'âge de 91 ans. Dernièrement son épouse a été hospitalisée pour une opération et Eugène, trop faible pour rester seul à la maison a été contraint de faire un stage dans l'EMS La Faverge à Oron-la-Ville. Dès le retour de son épouse, il rentre chez lui. Son chien, son meilleur ami, mis en pension, a été tué par une voiture. Ce n'est que le 20 mars qu'Eugène a été informé de cet accident. Très affecté par la perte de son fidèle compagnon, notre berger des abeilles s'est endormi pour l'éternité chez lui trois jours après, entouré par sa famille.

Charpentier à Ferlens, en 1967, il demande son adhésion à la section du Jorat et peu après il passa quelques années au sein du comité. Pendant plus de 40 ans il s'est occupé d'une dizaine de ruches placées à quelques mètres de sa maison. Il y a quelques années, suite à des problèmes de santé et vu son âge, avec beaucoup de tristesse et de regrets, il dut arrêter son hobby favori. Fidèle à notre section, il demanda alors de passer de membre actif à membre ami.

Tous ceux qui ont connu Eugène garderont un bon souvenir de lui. Nous témoignons à sa famille, notre profonde sympathie et notre amitié sincère.

*Les apiculteurs du Jorat:*  
**B. Cherpillod**



**Société  
d'apiculture  
des Montagnes  
Neuchâteloises**

**Louis Bieri**

En ce début d'année, c'est avec une grande émotion que nous avons appris le départ de Louis. Alors qu'il était en visite chez ses enfants au Mexique, il a été emporté par une courte maladie.

Agriculteur, Louis a repris un domaine aux Bulles près de La Chaux-de-Fonds, et il y avait un rucher vide près de la maison! C'est alors son beau-père, apiculteur, qui lui a transmis le virus des abeilles. C'était en 1963 et c'est à cette date qu'il est entré à la société d'apiculture des Montagnes neuchâteloises. Membre très assidu, il suivait régulièrement les diverses activités, souvent en compagnie de son épouse.

Nous garderons de Louis le souvenir d'un homme d'une grande discrétion, apprécié de tous par l'exactitude de ses remarques toujours pleines de bon sens.

Nous tenons à exprimer à son épouse ainsi qu'à sa famille nos plus sincères condoléances et notre amicale sympathie.

*Au nom du comité: P. Paratte*

## A VENDRE

### Un réfractomètre

ATAGO HHR-2

Prix: Fr. 250.-

Tél. 021 809 40 90 ou

Natel 079 414 99 05





**J**e vous le dis, Jules est parti  
**U**n jour où les abeilles ne sortent pas,  
**L**ui homme de paix il nous a quittés sans bruit  
**E**n laissant le souvenir d'un doux papa.  
**S**ecrétaire dévoué pendant 33 ans, Merci !

**J**amais il n'a perdu la passion des abeilles,  
**A**vec l'aide d'Odette, il avait plaisir  
**Q**ue le nectar soit couleur soleil.  
**U**niquement pour satisfaire ce désir,  
**I**nviter les autres à partager ces merveilles,  
**E**n cultivant sapins, fleurs et autres élixirs,  
**R**econnaissant, sur tous ces souvenirs on veille.



**J**ean avait une carrière militaire où il brillait,  
**E**n congé, il profitait de s'occuper  
**A**vec douceur des abeilles qui le surprenaient  
**N**on pas à flâner, mais d'autres passions partager.

**D**e la peinture il savait créer mille reflets.  
**U**n des sports où il excellait, je vous dis le tir.  
**E**xigent avec lui-même, Jean était prêt,  
**B**ienfaisant, à aider et pour chacun un mot écrire.  
**I**nfluent, il avait la générosité de celui qui est.

Les membres de notre société expriment par ces quelques lignes la reconnaissance et le privilège d'avoir eu comme collègues et amis Jules Jaquier et Jean Dübi. Nous vous prions de croire, Chères Familles, à nos sincères condoléances. **JMT**

### A VENDRE

**Reines** carnioliennes  
Fécondées en stations **Fr. 40.-**  
**Nucléïs DB 6 cadres**  
**Prix: Fr. 180.-**  
**N. AJVAZI, 1350 Orbe**  
**Tél. 024 441 21 26**  
**Natel 079 355 16 79 dès 13 h**

### A VENDRE

**Reines** carnioliennes fécondées  
en station **Fr. 40.-**  
au rucher **Fr. 35.-**  
**Gilbert Duruz - 1971 Grimisuat**  
Commande par SMS:  
**079 212 40 50**, par e-mail:  
**[gilbert.duruz@citycable.ch](mailto:gilbert.duruz@citycable.ch)**